

Germany-Hessisch Oldendorf: Medical equipments

OJ S 216/2013 07/11/2013

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: BDH-Klinik Hessisch Oldendorf GmbH

Postal address: Greitstr. 18-28

Town: Hessisch Oldendorf

Postal code: 31840

Country: Germany

Contact person: Abteilung Verwaltung

E-mail: [verwaltung@bdh-klinik-hessisch-oldendorf.de](mailto:verwaltung@bdh-klinik-hessisch-oldendorf.de)

Telephone: +49 5152781139

Fax: +49 5152781199

**Internet address(es):**

General address of the contracting authority: <http://www.bdh-klinik-hessisch-oldendorf.de>

**Additional information can be obtained from:**

Official name: Planungsbüro K+P W. Bous + J. Thieme GmbH

Postal address: Greifswalder Str. 5

Town: Berlin

Postal code: 10405

Country: Germany

E-mail: [info@hospitalplanung.de](mailto:info@hospitalplanung.de)

Telephone: +49 302190910

Fax: +49 3021473440

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

Official name: K+P W. Bous + J. Thieme GmbH

Postal address: Greifswalder Str. 5

Town: Berlin

Postal code: 10405

Country: Germany

E-mail: [info@hospitalplanung.de](mailto:info@hospitalplanung.de)

Telephone: +49 302190910

Fax: +49 3021473440

**Tenders or requests to participate must be submitted:** Official name: BDH-Klinik Hessisch Oldendorf GmbH ÜBER K+P W. Bous + J. Thieme GmbH

Postal address: Greifswalder Str. 5

Town: Berlin

Postal code: 10405

Country: Germany

E-mail: [info@hospitalplanung.de](mailto:info@hospitalplanung.de)

Telephone: +49 302190910

Fax: +49 3021473440

**I.2. Type of the contracting authority**

Other: Klinik

**I.3. Main activity**

Health

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description****II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

BDK-Klinik Hessisch Oldendorf - Neubau von Intensivstationen.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: 31840 Hessisch Oldendorf.

NUTS code

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

**II.1.4. Information about framework agreement****II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

MT 1.11 - PDMS für Intensivpflege inkl. Hardware.

**II.1.6. CPV code(s)**

33100000 Medical equipments

**II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

**II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: no

**II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2. Scope of the procurement****II.2.1. Total quantity or scope**

in zwei Titeln: 1. Lieferabschnitt: ca. 12x PDMS Intensivpflege, ca. 10x Workstation für Einsatz in Patientenumgebung, ca. 1x Server/Gateway, ca. 2x Switch / 2. Lieferabschnitt: ca. 18x PDMS Intensivpflege, ca. 15x Workstation für Einsatz in Patientenumgebung.

**II.2.2. Information about options**

Options: no

**II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: no

**II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

#### **III.1. Conditions related to the contract**

##### **III.1.1. Deposits and guarantees required**

siehe Vergabeunterlagen.

##### **III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

siehe Vergabeunterlagen.

##### **III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter.

##### **III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

#### **III.2. Conditions for participation**

##### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: Die Eignung ist durch Nachweis der Eintragung in entsprechende Lieferantenverzeichnisse oder Eigenerklärungen gemäß Formblatt 124 nachzuweisen. Gelangt der Teilnahmeantrag eines nicht präqualifizierten Bewerbers in die engere Bewerberauswahl, sind die im Formblatt 124 angegebenen Bescheinigungen innerhalb von 6 Kalendertagen nach Aufforderung vorzulegen. Beruft sich der Bewerber zur Erfüllung des Auftrags auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen, sind entsprechende Nachweise und Erklärungen und Bescheinigungen gemäß Formblatt 124 auch für diese anderen Unternehmen mit dem Teilnahmeantrag vorzulegen.

##### **III.2.2. Economic and financial ability**

Minimum level(s) of standards possibly required: Die Aufgliederung des Personals der letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre entsprechend den Vorgaben im Formblatt 124 ist bereits mit dem Teilnahmeantrag vorzulegen.

##### **III.2.3. Technical and professional ability**

Minimum level(s) of standards possibly required:

Referenzbescheinigungen für mindestens 3 vergleichbare Leistungen (im Krankenhaus- und /oder Klinikbau bzw. Gesundheitswesen) in den letzten drei Geschäftsjahren sind bereits mit dem Teilnahmeantrag vorzulegen.

Die Neubauteile des Bauvorhabens sind als Anbau an ein bestehendes Gebäude zu sehen und erfordern erhöhte Rücksichtnahme während des laufenden Klinikbetriebes sowie hieraus bedingt besondere Zuverlässigkeit an das technische/gewerbliche Personal.

##### **III.2.4. Information about reserved contracts**

#### **III.3. Conditions specific to services contracts**

##### **III.3.1. Information about a particular profession**

##### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Accelerated negotiated  
Termin

#### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

Envisaged minimum number 3

#### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

### **IV.2. Award criteria**

#### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

#### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: yes

Additional information about electronic auction: Diese Ausschreibung wird über das elektronische Vergabeinformationssystem subreport ELViS abgewickelt. Einreichung des Angebotes elektronisch (digital signiertes Angebot) über das Vergabeinformationssystem oder als Papierexemplar direkt bei Planungsbüro K+P W. Bous + J. Thieme GmbH, Greifswalder Str. 5, 10405 Berlin. Zum angegebenen Submissions-Zeitpunkt findet auch die elektronische Eröffnung der Angebote statt.

### **IV.3. Administrative information**

#### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

#### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

#### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 15.11.2013 - 12:00

Payable documents: no

#### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

15.11.2013 - 12:00

#### **IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German.

#### **IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

#### **IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

## Section VI: Complementary information

---

### VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

### VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### VI.3. Additional information

Diese Ausschreibung wird über das elektronische Vergabeinformationssystem subreport ELViS abgewickelt. Die Unterlagen zum Teilnahmewettbewerb sind kostenlos erhältlich unter [www.subreport.de](http://www.subreport.de) mit der ID-Nr. E94855349. Eine schriftliche Anforderung der Unterlagen ist nicht erforderlich. Diese sind ausschließlich digital erhältlich.

### VI.4. Procedures for review

#### VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Verkehr

Postal address: Auf der Hude 2

Town: Lüneburg

Postal code: 21339

Country: Germany

Fax: +49 4131152943

Internet address: <http://www.mw.niedersachsen.de>

#### VI.4.2. Review procedure

#### VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: BDH-Klinik Hessisch Oldendorf GmbH

Postal address: Greitstr. 18-28

Town: Hessisch Oldendorf

Postal code: 31840

Country: Germany

E-mail: [verwaltung@bdh-klinik-hessisch-oldendorf.de](mailto:verwaltung@bdh-klinik-hessisch-oldendorf.de)

Telephone: +49 5152781139

Fax: +49 5152781199

Internet address: <http://bdh-klinik-hessisch-oldendorf.de>

### VI.5. Date of dispatch of this notice

5.11.2013